



### Édito

Cette nouvelle saison culturelle est celle des retrouvailles. Après plusieurs mois sans spectacle, sans concert, sans création, voici revenu le temps de la culture à Pantin malgré la prudence imposée par la situation sanitaire.

Elle s'ouvrira, comme depuis plusieurs années, en extérieur, mais pour la première fois, avec un événement croisé : les journées du patrimoine. Ce sera une manière de montrer que Pantin est une ville en perpétuelle évolution, dont le patrimoine bâti est vivant et que la culture est l'affaire de tous, que la sensibilité et le sens s'incarnent avec tous et en tout lieu.

Nous retrouvons cette année des disciplines phares comme le théâtre, la danse, la création en espace public, la marionnette, le cirque contemporain, avec l'accueil exceptionnel cette année de la BIAM et la BUS, deux manifestations consacrées à la marionnette et à la création en espace public. Nous retrouvons nos équipements, salles de spectacles, lieux patrimoniaux, ciné 104, bibliothèques, et nos partenaires.

Nous retrouvons les artistes, auprès desquels nous nous sommes engagés financièrement durant la crise sanitaire, et qui eux, retrouvent leur public.

Nous retrouvons nos ambitions: celle de répondre aux envies du territoire, celle de développer une politique de résidences artistiques, celle d'accompagner la pratique amateur et la découverte de la culture dès le plus jeune âge.

C'est la saison de l'audace, de la diversité, des moments communs retrouvés.

Bertrand Kern

Maire de Pantin, conseiller départemental de Seine-Saint-Denis

Charline Nicolas

Adjointe au Maire déléguée aux Cultures, aux Mémoires et aux Patrimoines

### Ils accompagnent la saison

#### Les partenaires de la programmation

- · Le CN D Centre National de la Danse
- · La Coopérative De Rue et De Cirque
- · La Dynamo de Banlieues Bleues
- · Le Festival Africolor
- · Le Festival d'Automne à Paris
- · Le Festival Un neuf trois soleil!
- · Le Mouffetard Théâtre des arts de la marionnette
- · Danse Dense #lefestival
- · Le Théâtre du Garde-Chasse aux Lilas
- · La ville du Pré Saint-Gervais
- · La ville de Romainville

### Les partenaires institutionnels

- · Le Conseil départemental de Seine-Saint-Denis
- · La Direction Régionale des Affaires Culturelles d'Île-de-France
- · La Région Île-de-France
- L'Inspection de l'éducation nationale et la direction académique des services de l'éducation nationale
- · L'ONDA Office National de Diffusion Artistique
- · Est Ensemble Établissement public territorial



#### Les réseaux

- Le Groupe des 20 théâtres en Île-de-France : engagement du Théâtre du Fil de l'eau / ville de Pantin dans une dynamique de soutien à la production et à la diffusion de spectacle vivant
- $\cdot$  Réseau marionnette et jeune public du département de Seine-Saint-Denis

### **Sommaire**

OUVERTURE		The Bear > 10-13 FÉV	28	CINÉMA / ARTS VISUELS	
<b>Résiste</b> > 18 SEPT	6	Denise > 2 MARS	29	<b>Rémi Uchédα</b> > 9-20 OCT	54
SPECTACLE VIVANT Bertrand Belin & les Percussions Claviers de Lyor	1	Bijou, bijou, te réveille pas surtout > 4 MARS	30	Week-end de Noël > DÉCEMBRE	55
> 8 OCT  Burning (je ne mourus pas et	10	Éternels idiots > 9 MARS	31	Stéphanie Vialles > 15 JAN-5 FÉV	56
pourtant nulle vie ne demeure > 13 OCT	α) 11	<b>£¥€\$</b> > 20 MARS	32	Danielle Gutman Hopenblum > 12 MAR-2 AVR	57
Stallone > 15 OCT	12	À poils > 27-28 MARS	33	ChezKit > 14 MAI-6 JUIN	58
Bonhomme > 3 NOV	13	Théo Ceccaldi / Kutu > 31 MARS	34	Festival Côté court > JUIN	59
L'herbe tendre > 6-7 NOV	14	Arthur et Ibrαhim > 7 AVR	35	Les rendez-vous du cinéma	6
Et le cœur fume encore > 18 NOV	15	Prévert > 10 AVR	36	PATRIMOINE	
Sahariennes > 20 NOV	16	<b>L'Enfant Océan</b> > 15 AVR	37	Journées européennes du patrimoine	
blablabla > 25-28 NOV	17	Natchav (BIAM) > 7-9 MAI	38	> 21-22 SEPT Le parc Diderot	62
Mailles > 1 <sup>ER</sup> DÉC	18	Reconstitution : le procès de Bobigny	20	> 10 OCT L'école de Plein air	63
OH HO / Quelques-uns le demeurent		> 20 MAI Le petit lac	39	> 7 NOV	64
> 8 DÉC  Dracula	19	> 5 JUIN Les Trois Mousquetaires -	40	Bâtir en plâtre à Pantin > 14 NOV	6
> 10 DÉC Chers	20	La série (BUS) > 1 <sup>RE</sup> SEMAINE DE JUILLET	41	Le patrimoine industriel pantinois > DÉCEMBRE	66
> 16 DÉC	21	Les artistes associés	42		67
Youssoupha > 13 JAN	22	L'éducation artistique et culturelle	43	L'hôtel de ville	68
Ton père > 19 JAN	23	et culturelle	43	Les rendez-vous du patrimoine	6
Instante / L'Ouest loin > 22-23 JANV	24	LECTURE Sciences infuses		•——•	
Le bain > 27-28 JANV	25	> 15 SEPT-3 OCT  Mois de la petite enfance	46	Les lieux Nos partenaires	7:
Moby Dick	20	> 6-31 OCT	47	S'abonner à la	
> 2 FÉV Causer d'amour	26	Haut les corps! Les rendez-vous	48	saison culturelle Tarif hors abonnement	74
> 5 FÉV	27	de lecture	52	et réservation	7



### OUVERTURE DE SAISON

**≫ VEN 18 SEPT > 20H** 

PLACE DE LA POINTE

### Rock en équilibre

Fildefériste ou funambule ? « Filambule » peut-être... Elle marche en rythme et danse, à la fois libre et solide, enracinée sur son fil. En guerrière, elle brave la pesanteur quand celui-ci s'affaisse, s'incline et s'assouplit... Sur'la terre ferme, la musique en live s'accroche à son souffle et une chanteuse (ou un chanteur) joue avec ses tripes un rock vibrant pour un nouvel équilibre. Ensemble, ils cherchent à résister. Freedom!

Résiste est une création de 2019 et constitue le dernier volet du tryptique Résiste / Respire / Révolte de la compagnie circassienne Les filles du renard pâle, portée par la funambule Johanne Humblet et la graphiste Virginie Fremaux, formées en France à l'Académie Fratellini.

Création collective sous la direction artistique de Johanne Humblet

lan Grandjean

### WEEK-END CULTURE

SAM 19 ET DIM 20 SEPT

Journées artistiques surprises dans l'espace public à vivre en famille et Journées européennes du patrimoine (p. 62)





### MUSIQUE JEU 8 OCT > 20H30

SALLE JACQUES BREI



### Un Bashung d'aujourd'hui

Dans le prolongement naturel de leur rencontre en 2018 dans l'opéra *Billy The Kid*, Bertrand Belin et les Percussions Claviers de Lyon croisent à nouveau leurs énergies sur scène, rejoints par Thibault Frisoni, à la basse et aux claviers. Au côté singulier de la voix grave de Bertrand Belin, cinq percussionnistes font chanter ensemble leurs xylophones, vibraphones et marimbas pour façonner un son particulier devenu leur signature. Après le succès de son dernier album *Persona*, le chanteur revisite dans cet environnement inédit

une sélection concertée de son répertoire. Ses chansons singulières et généreuses se parent de sonorités inédites. Un déplacement inattendu e captivant dans le parcours de cet auteur compositeur adepte du hors-piste et considéré comme l'une des plus belles voix de la pop française d'aujourd'hui.

© Rémy Ponce



### Pression acrobatique

Devons-nous perdre notre vie à la gagner ? Entre cirque et théâtre, *Burning* est une réflexion profonde sur la condition actuelle des travailleurs. Julien Fournier, acrobate, et Laurence Vieille, écrivaine, livrent là une pièce d'une brûlante actualité qui raconte comment la souffrance au travail s'installe insidieusement. Ici, le corps évolue en résonance avec les mots. Acrobatie et langage vidéo se fondent. Graphiques, pourcentages et corps malmené dépeignent un monde du

travail, du rendement et du capital où l'homme est devenu marchandise. Quand le corps lâche l'acrobate, tel un somnambule se joue de la pesanteur... Récompensé du Prix de la critique 2018 er Belgique dans la catégorie « meilleur texte », une pièce forte et engageante.

Création et jeu Julien Fournier

© Hubert Amie



### L'œil du tigre

Lise, 25 ans, est une secrétaire médicale à l'existence paisible. Tout bascule après une séance de cinéma : le film *Rocky 3* vient d'éclairer soudainement sa vie. Suivant l'exemple de l'ancien champion de boxe Rocky Balboa qui rempile pour un dernier tour de ring, Lise se lance à corps perdu dans la reprise de ses études de médecine. Clotilde Hesme et Fabien Gorgeart s'emparent de la nouvelle d'Emmanuèle Bernheim, heureux d'amener la figure bodybuildée au plateau et de glisser ainsi du cinéma vers le théâtre. Entre poétique du combat, éloge de la persévérance et nostalaie assumée de

la contre-culture pop des années 1980, Stallone pose avec humour la question de l'influence d'une œuvre dans la construction de nos destins. Avec la complicité du compositeur et pianiste Pasca Sangla, Clotilde Hesme, comédienne césarisée er 2008, nous conte l'existence de Lise, animée pa l'irrépressible pulsion de vie dégagée par la B.O du film, le tube Eye of the Tiger.

D'après la nouvelle d'**Emmanuèle Bernheim** (Éd. Gallimard) © Clotilde Hesme

### HUMQUR MAR 3 NOV > 20H

SALLE JACQUES BREL DURÉE 1H30. DÈS 12 ANS



### Stand-up féministe

Laurent Sciamma, trentenaire, est l'homme hétérosexuel de demain. Il a suivi le mouvement #metoo, analysé les discriminations que subissent les femmes et s'intéresse aux déterminismes de genre. Son spectacle est un outil de propagande féministe visant à instaurer une nouvelle terreur moderne, faite d'écriture inclusive et de rose pour nos garçons... Vous l'aurez compris, avec Bonhomme, il rit de lui-même et des «hommes de son espèce» en faisant dialoguer l'intime et l'universel. Et ça fait un bien fou! Première partie d'humoristes confirmés comme Blanche Gardin.

cet anti bad-boy est sur scène depuis trois ans. Dans ce stand-up plébiscité par la presse et le public, Laurent Sciamma parvient à déclencher les rires en observant à la loupe les inégalités hommes-femmes et en revenant sur sa jeunesse et sa vie de couple. Un combat engagé drôlement mené!

Écrit et interprété par Laurent Sciamma
Présenté en accord avec la Comédie des 3 Bornes



C'est une histoire de soldats et d'exécution, d'une poésie de Victor Hugo qui s'achève dans le désert andalou, d'un duel mortel au fleuret et d'une scène violente avec des poignards qui virevoltent. Mais c'est aussi l'histoire de l'herbe qui pousse sous les pieds d'un jongleur et d'un acrobate... Ce spectacle de cirque intimiste évoque l'adolescence et les accidents de parcours. On y aborde également la notion de « prise de risque » et les tensions dans les relations humaines.

Lancer de fléchettes, couteaux volants, équilibres improbables et dangereux : les deux protagonistes de Galapiat Cirque s'amusent de voir la microsociété qui peut naître le temps d'un spectacle.

De et avec **Jonas Séradin** et **Sébastien Wodjan** 

© Sébastien Armeng



THÉÂTRE DU FIL DE L'EAU DURÉE 2H. DÈS 13 ANS



### Mémoires d'Algérie

Deuxième partie d'un dyptique sur la décolonisation, Et le cœur fume encore parle de celle qui a conduit à l'indépendance de l'Algérie. La Compagnie Nova propose une traversée des mémoires, des littératures et des résistances à partir de nombreuses paroles : historiens, poètes, intellectuels ou membres de la famille des auteurs. Un théâtre documentaire se dessine, passant sans cesse de l'intime au politique, du témoignage au jeu, du réel à la fiction. Sur scène, des personnages, parfois antagonistes, cohabitent pour mieux éclairer cette page de notre histoire longtemps refoulée: militants de FLN et leurs descendants, enfants de harkis petits-enfants de pieds-noirs, juifs algériens.. Saluée au Festival Off d'Avignon en 2019, cette pièce, puissante d'humanité, marie avec justesse petite et grande Histoire.

Conception et écriture Alice Carré et Margaux Eskenazi Mise en scène Margaux Eskenazi

Loic Ny



### Roses des sables

Le Sahara, haut lieu de l'imaginaire occidental, est à la fois une invention d'Européens en quête d'exotisme, et un terrain physique où s'affrontent les idées reçues et des cultures millénaires. Pour la première fois, *Sahariennes* réunit dans une création unique quatre chanteuses et des musiciens de renommée internationale ayant pour point commun le désert de sables. Provenant de Mauritanie, d'Algérie, du Sahara occidental et du Maroc, ces femmes célèbrent leur héritage commun.

berbères, touaregs, ou gnawa, les musiques des quatre côtés de cette frontière aride appartiennen à une grande et même famille. Ces femmes affichent une solidarité artistique qui fait fi des adversités quotidiennes ou géopolitiques qui définissent trop souvent les relations entre leur pays

Interprètes Noura Mint Seymali, Souad Asla, Dighya Mohammed, Malika Zarra

DR



### Tous les mots sont permis

Avec blablabla, c'est la première fois que l'Encyclopédie de la parole se joue à hauteur d'enfants. Composée à partir d'enregistrements sonores de toutes sortes (émissions de téléréalité, films immanquables, mais aussi discours politiques, annonces SNCF...), cette pièce explore le spectre inouï des pouvoirs et des usages de la parole. Se croisent et se mélangent le quotidien et le féerique, le documentaire et la fiction, le domestique et le médiatique, le parlé et le chanté, dans un tourbillon jubilatoire qui ouvre à tous vents les portes de l'imagingire.

Soutenues par un dispositif sonore élaboré, les comédiennes et musiciennes Armelle Dousset ou Anna Carlier transforment sans cesse leurs voix pour faire naître une multitude de personnages, de situations et de paysages

Mise en scène **Emmanuelle Lafon**Composition J**oris Lacoste** 

Dans le cadre du Festival d'Automne à Paris

Martin Argyroglo



### La puissante beauté des femmes

Musicienne, auteure et chorégraphe originaire du Rwanda, Dorothée Munyaneza s'est imposée sur la scène contemporaine internationale depuis les années 2000 comme une artiste qui prend la parole et porte les voix de ceux qu'on tait, interrogeant la violence faite aux femmes et les inégalités raciales.

Elle signe son troisième spectacle *Mailles* avec sa compagnie Kadidi réunissant sur scène les voix et les corps de six femmes artistes noires et afro-descendantes venues des quatre coins du monde. Semblables et uniques, ces femmes

s'expriment à travers différentes mues, différentes peaux, dans les différents espaces de leurs récits, de leurs chants, de leurs mouvements. Entre rage et résistance, cette création tente une nouvelle définition de la beauté.

Conception **Dorothée Munyaneza - Compagnie Kadidi** Dans le cadre du **Festival d'Automne à Paris** 



### Alexandre Fandard

#### Danse dense #lefestival

**OH HO - Collectif Hinterland.** Après *Bye Bye Myself*, les deux chorégraphes Mehdi Baki et Nicolas Fayol continuent leur travail sur le duo et tentent de dépasser la quête du semblable, la tension fusionnelle poussée à son comble conduisant à une séparation. Fusion et scission sont les mouvements conducteurs de cette création. Un duo de danseurs infatigables qui se singent, se toisent, paradent et se dépassent. Ils détournent tous les gestes en faveur du jeu, afin qu'il dure encore. Dans la danse. I'un devient l'autre.

### Quelques-uns le demeurent - Alexandre Fandard. Inspiré par la citation de Samuel Beckett « Nous naissons tous fous, quelques-uns le demeurent »,

ce solo est la première pièce chorégraphique du plasticien chorégraphe Alexandre Fandard. Dans cet autoportrait dansé, le corps se dévoile dans une picturalité aux formes hallucinées.

François Guerch / Gilles Aguilar



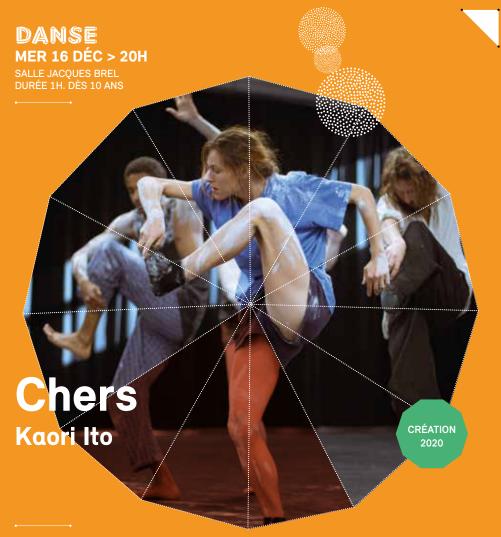
### Le bal des vampires

Premier spectacle jeune public de l'histoire de l'ONJ (Orchestre National de Jazz), *Dracula* s'inspire de la légende du plus célèbre des vampires à travers une création hybride réunissant sur scène deux comédiennes et neuf musiciens. À la frontière entre le bien et le mal, l'ombre et la lumière, cette figure fantasmagorique, hante les imaginaires, effraie autant qu'elle fascine. La richesse de cette mythologie constitue un formidable matériau pour conduire petits et arands dans un monde de mystère et de magie

éternelle et de l'ambivalence des désirs s'entremêlent. Entre conte musical, opéra et théâtre l'ONJ nous invite avec son *Dracula*, à découvri une nouvelle histoire où l'on met de côté les cauchemars pour se laisser emporter par la musique. Un moment unique à vivre en famille

Direction artistique, composition Frédéric Maurin

© element-s



### Réparer les vivants

Imprégnée de culture japonaise et formée à la danse occidentale, Kaori Ito, chorégraphe en résidence au Théâtre du Fil de l'eau pour une deuxième année, a développé un vocabulaire singulier qui lui ressemble. À la croisée des cultures et des langues, elle s'intéresse aux non-dits et «donne corps aux choses invisibles». À partir de lettres qu'elle a demandées aux interprètes d'écrire à leurs proches disparus, Kaori Ito invite sur scène nos fantômes. Danser pour parler avec les morts, leur dire au revoir

et pardonner aux vivants. Les six interprètes traversent ainsi intensément leurs relations avec les absents. Entre deux mondes, ils sont comme des esprits flottants. Inévitablement attirés les uns par les autres, les danseurs s'aimantent et se repoussent jusqu'à constituer une humanité qui parle d'invisible. Continuer à vivre, irrésistiblement

Création Compagnie Himé

© Josefina Perez Mirano

### MUSIQUE MER 13 JAN > 20H30

SALLE JACQUES BREL



### Rap intime

Conçu pour un concert spécial au Printemps de Bourges, Acoustique expérience est une création rare dans laquelle le rappeur français d'origine congolaise Youssoupha se livre à un exercice intime. C'est en préparation de sa tournée Polaroïd expérience au printemps 2019 que l'artiste imagine une version alternative et originale de ses œuvres en s'accompagnant d'un piano et d'un violoncelle.

les mots ciselés du «lyriciste bantou» prennen alors une nouvelle respiration et de nouvelle couleurs. Cette formule singulière met el exergue les textes de celui qui est considér par beaucoup comme le meilleur auteur de ra français. Incontournable et inédit.

© Fifou

THÉÄTRE MAR 19 JAN > 20H



### Quand l'homme vacille

Christophe vit à Paris avec sa fille de dix ans. Un jour, la petite fille trouve un papier accroché à leur porte avec ces mots : «Guerre et paix : contrepèterie douteuse». Très vite, tout s'emballe, devient presque polar. Qui a écrit ces mots ? Qui le soupçonne d'être un mauvais père ? Peut-on être père et gay, c'est bien la question qu'on est venu lui poser, de façon malveillante... Adapté du roman du cinéaste et romancier Christophe Honoré, *Ton père* est un spectacle sur le doute, celui du narrateur. Il interroge la famille, la filiation, la figure des parents et les choix de chacun dans

une société corsetée qui installe les doutes dans les imaginaires. Au centre de la scène, Thomas Quillardet cherche à sculpter la chose à dire pour parler au monde : «Ce qui émerge de ce récit, et qui nous touche, c'est ce que chacun doit mettre en œuvre pour vivre avec sa solitude, qu'elle soit subie ou voulue, fuie ou attendue...»

D'après le roman de **Christophe Honoré** (Éd. Mercures de France)

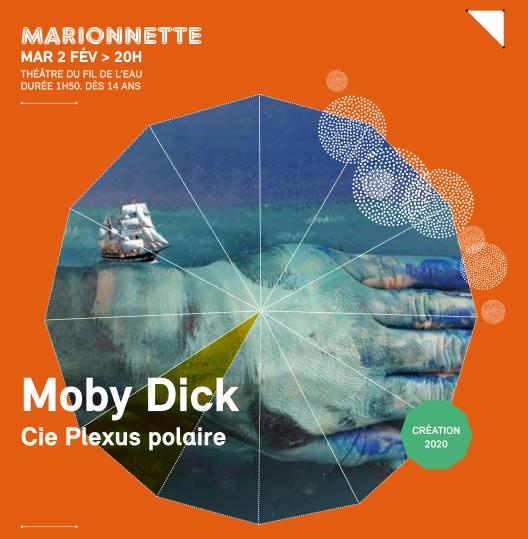
Dans le cadre du Festival d'Automne à Paris

© Thomas Dovle





### À l'eau les filles



### Une odyssée monstre

C'est l'histoire d'une expédition baleinière, mais c'est aussi, surtout celle d'une enquête obsédante sur les mystères de la vie. Inspiré du roman de l'écrivain américain Herman Melville, la pièce dévoile le récit de ce capitaine de navire qui combat l'immensité et la force de la mer. Sept acteurs-marionnettistes, un quintet musical englouti, une baleine-marionnette géante, et

des projections vidéos permettent à Yngvild Aspeli de mettre en scène ce magnifique monstre de la littérature. Une grande pièce de théâtre visuelle, fabuleuse aventure sur la nature humaine.

Mise en scène Yngvild Aspeli

© Polina Borisa



### Foule sentimentale

Auteur, acteur et conteur, Yannick Jaulin est un porte-parole des mots dont le travail se situe à la croisée du réel, des imaginaires et du merveilleux, du documentaire et de la fiction. Dans Causer d'amour, il raconte une expérience intime, celle d'une séparation, en tentant de comprendre pourquoi et comment la valeur de l'amour n'est pas forcément transmise. C'est un Yannick Jaulin à nu, au présent qui renvoie chacun à la terrible difficulté de vivre l'amour, libre de tout héritage. Il évoque sa paissance dans la campagne vendéenne, l'amour de sa mère, ses deux mariages ratés, parle de Barbe-Bleue, de ses aventures sur un site de rencontres en ligne et des vertus du mariage de raison. Il mêle à la ittérature orale une hybridation des disciplines : au conte et au théâtre se mélangent du chant, de la musique et des pas de danse.

Musique Morgane Houdremont et Joachim Florent Mise en scène Philippe Delaigue

Florence Houcho



### Froid polaire cherche cœur chaud

Le duo Oco, formé des musiciens Cyril Catarsi et Violet Arnold, accompagne en musique et en douceur les pérégrinations oniriques d'un ours blanc dans *The Bear*, un film d'animation britannique sorti en 1998. Dans ce ciné-concert, petits et grands sont transportés vers un voyage glacial tendrement réchauffé par des bruitages, gazouillis, bulles et l'immaculée blancheur d'une douce ballade électro-pop acoustique.

The Bear a été imaginé comme un spectacle immersif sur le continent Arctique. Les spectateurs sont émerveillés par le charme de l'univers graphique, amusés et émus par l'ambiance musicale drôle, mélancolique et touchante.

Musique et chant Cyril Catarsi et Violet Arnold

© Yohan Blanco

# THÉÂTRE MAR 2 MARS > 20H DURÉE 1H15. DÈS 12 ANS Denise CRÉATION Cie Fictions collectives

### Yeah! Yeah! Yeah!

Lauréat du tremplin Nouvelles ondes organisé par la ville en 2019, la compagnie Fictions collectives remporte une résidence au Théâtre du Fil de l'eau et y présente cette année sa création *Denise*. C'est l'histoire de deux femmes qui portent ce nom. L'une est vieille, blanche et déteste Johnny. L'autre est jeune, noire et fan du chanteur. Elles habitent dans le même quartier sans même se connaître. Mais une nuit, le son d'un vieux twist yéyé déclenché par l'une réveille les bons souvenirs de l'autre...

Marie Mortier autrice et metteuse en scène, cinventé l'histoire intime de ces deux Denise, ur seul-en-scène pour une comédienne et un tourne disque. Ce récit cherche dans la musique populaire la matière de la mémoire collective, conflictuelle et insaisissable. Un spectacle où la nostalgie entre la nuit et le jour, entre le plaisir et le combat dialogue avec le besoin politique d'espoir.

Écriture, mise en scène et interprétation Marie Mortie



#### Refaire l'histoire

C'est l'histoire d'un spectacle en cours d'écriture. Au bord du plateau, un garçon attend sa scène. Une fille vient attendre avec lui, puis une troisième. Bientôt, c'est tous les comédiens qui aimeraient partager cette scène avec lui. Hors de question car c'est la scène de sa vie. Pour marquer son refus, il s'endort. Profitant de la force d'illusion qu'offre l'espace théâtral, les autres vont l'accompagner dans ses songes, en prenant l'aspect de personnages inspirés de figures du contact du théâtra.

Comme dans toute histoire en construction, il y aura des bafouillages, des blancs, des imprévus des invraisemblances. Ce spectacle raconte l'histoire de la compagnie, nourrie des souvenirs et des émotions des comédiens, au gré de leu vie sur les planches depuis plus de vinat ans.

Texte Philippe Dorin
Mise en scène Sylviane Fortuny

© DF

## CIRQUE MAR 9 MARS > 20H

THÉÂTRE DU FIL DE L'EAU DURÉE 1H10. DÈS 8 ANS



### Marelle acrobatique

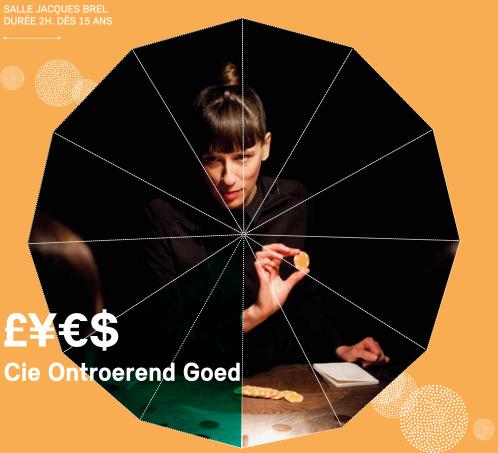
À l'origine du projet, il y a l'envie de parler de l'adolescence, des adolescents, de leurs peurs, leurs cultures et leurs quotidiens. Pour cela, Edward Aleman, le fondateur colombien de la compagnie El Nucleo, réunit six artistes autour d'une marelle métallique et interroge sa fonction métaphorique. En posant des contraintes, l'objet devient le support du dépassement de soi, de la recherche des limites, de la prise de risque, de la peur.

Il permet d'interroger les règles du jeu, de détourner la contrainte pour trouver son propre langage gestuel. Cette pièce d'acrobatie, qui met en avant force, équilibre et concentration, est une invitation faite aux jeunes de se transcender et devenir adultes.

Mise en scène **Edward Aleman** et **Sophie Colleu** 

© Sylvain Frappa

### THÉÂTRE SAM 20 MARS > 18H ET 21H



### Faites vos jeux

«Lies» (mensonges en anglais). Quatre lettres pour quatre grandes devises monétaires... Pour déjouer la complexité du système financier actuel, la compagnie flamande Ontroerend Goed invite le spectateur à une expérience immersive autour de tables de jeux. Le temps d'une soirée aux lumières tamisées, le spectateur-joueur peut se mettre dans la peau des super riches dits les «1%». Le but ? Explorer le noyau émotionnel de l'avidité et de l'adrénaline dont font preuve les banquiers et les traders et mieux comprendre l'emprise du système financier sur ceux qui en activent les rougges

En tournée mondiale depuis 2017 et salué par les critiques, £¥€\$ rencontre un succès en France après un passage remarqué au Festival d'Avignon en 2019. Une fructueuse performance à découvrir.

Message de la compagnie: « Si vous venez, veuillez prendre de l'argent avec vous. Cash s'il vous plait. Nous ne faisons pas confiance aux pixels des écrans qui nou montrent soit disant combien d'argent vous possédez. »

Mise en scène Alexander Devriendt

© Tomverbrugge

MARIONNETTE SAM 27 MARS > 11H ET 16H DIM 28 MARS > 11H ET 16H





### À rebrousse-poil

Ou la rencontre improbable entre trois roadies de la tournée d'un groupe de rock (munis de barbes, tatouages et blousons de cuir cloutés) et une bande d'enfants, les spectateurs.

lci, pas de gradin, ni de coussins, mais seuls trois hommes dans un grand espace vide qui tentent de fabriquer sur place une «poilosphère». Les enfants partent alors de l'expérience du vide pour expérimenter l'apparition de ce cocon-abri sous lequel le poil devient au beau milieu de nulle part, un chant décalé, une ode à la tendresse.

Ici, Alice Laloy bouscule les conventions théâtrales et invente un conte contemporain à la croisée de deux mondes où l'on cherche à apprivoiser l'autre, l'adulte ou l'enfant, en dépassant ses peurs. La construction de l'espace et la fabrication de l'univers poilu en live deviennent alors le prétexte à la rencontre. La surprise est totale!

Écriture et mise en scène Alice Laloy

© Jean-Louis Fernan



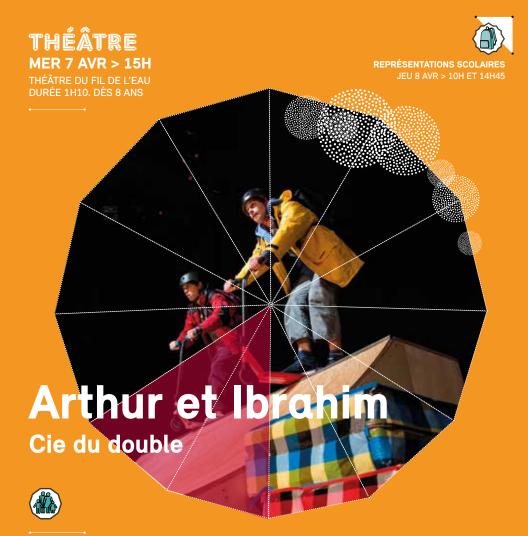
### Éthio-transe

Kutu est né de la rencontre en Éthiopie du violoniste Théo Ceccaldi, révélation aux Victoires du Jazz 2017, avec les voix fusionnelles des chanteuses éthio-rock Hewan G/Wold et Haleluya T/Tsadik. Un voyage au cœur des nuits fiévreuses d'Addis underground 2020, où la jeunesse hyperactive s'empare des musiques ancestrales pour mieux s'en affranchir. À partir de poèmes politiques et féministes d'aujourd'hui, de collecte de rythmiques tribales éthiopiennes, le musicien imagine un set tellurique où se croisent improvi-

sation, envolées vocales et énergie punk, soutenu par un line up à la vitalité contagieuse: claviers électro-cosmiques, percussions primitives, basses hypnotiques, danses exaltées et voix stellaires... Un combo éthio-transe incandescent, où la liberté du jazz se mêle à la profondeur brute des sons azmaris

Dans le cadre du 38° **Festival Banlieues Bleues** du 19 mars

© Sylvain Gripois



### Les copains d'abord

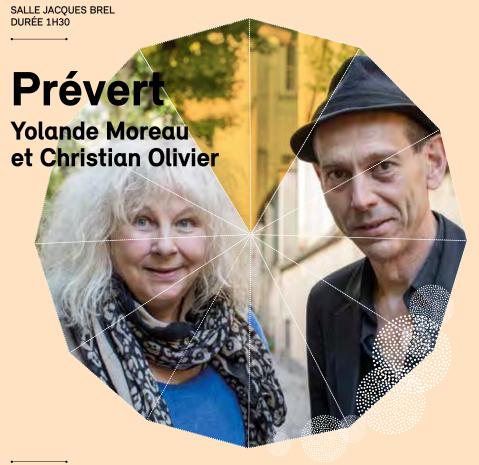
Arthur et Ibrahim c'est une grande amitié entre deux enfants, qui se retrouvent au milieu d'un problème qui les dépasse. Pour satisfaire aux angoisses de son père, persuadé de ne pas être aimé des Français, Ibrahim arrête de jouer avec son copain Arthur parce qu'il n'est pas arabe. Obligés d'inventer un stratagème pour continuer à être ensemble, les deux amis trouvent une solution un peu folle : la transformation d'Arthur en arabe. Auteur et metteur en scène de cette comédie, Amine Adiina s'est inspiré de sa propre histoire

de jeune français d'origine algérienne. Au-dela de la quête d'identité «qu'est ce qu'être arabe qu'est-ce qu'être français ?», il pose la question de l'amitié «qu'est-on prêt à faire pour l'autre ?» Arthur et Ibrahim porte un message de tolérance dans une époque de crise identitaire.

Texte et mise en scène **Amine Adjina**Collaboration artistique **Émilie Prévosteau** 

Géraldine Aresteanu

### MUSIQUE SAM 10 AVR > 20H30



#### Pour toi mon amour

L'une est humoriste des Deschiens, comédienne et réalisatrice césarisée. L'autre est comédien, chanteur et fondateur des Têtes raides. Par amour pour le poète français Jacques Prévert (1900-1977), les voilà réunis. Les compères chantent «l'ami de la famille», déployant toute la panoplie de son univers, comme les facettes multiples d'un seul portrait. Prévert, c'est le tendre anarchiste, le poète au langage déstructuré, le génie des inventaires avec ratons-laveurs.

Sur le plateau, trois musiciens les accompagnent avec des textes chantés, d'autres non. Le souvenir des récitations se fait alors entendre et se transforme en moments de grâce. Un hommage libre et fervent à la liberté du poète, qui résonne toujours si bien avec notre temps.

© Fred Chapotat



### Courage, fuyons!

Dans une famille très pauvre, sept enfants subissent l'autorité violente et la bêtise crasse de leurs parents. Un soir, le plus jeune des frères apprend que le père a décidé de les tuer tous Il convainc aussitôt ses frères de s'enfuir dans la nuit. Commence alors une fugue épique et rocambolesque vers l'océan, alors que la police se lance à leur poursuite et que leur disparition fait la une des journaux. À la façon d'une enquête policière et malicieusement inspiré du *Petit Poucet*, *L'Enfant Océan* adapté du roman éponyme de Jean-Claude Mourlevat est un road-movie moderne qui entraîne

le spectateur sur les traces de cette fratrie fuyan une maison qui n'a rien d'un doux foyer. Passan incidemment de l'enfance à l'adolescence, les jeunes garçons prennent conscience de la durete du monde, et se dotent des armes pour l'affronter Un moment en famille entre rires et larmes que questionne et bouleverse.

D'après le roman de J**ean-Claude Mourlevat** Compagnie **AsaNIsiMAsa** 

Éric Mirand



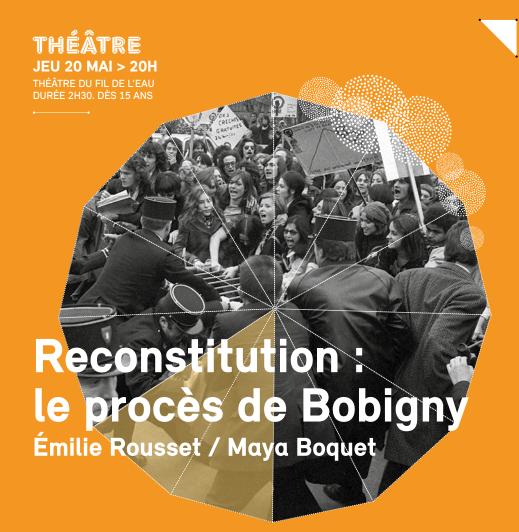
#### 11<sup>e</sup> Biennale internationale des arts de la marionnette

Natchav, c'est l'histoire d'un cirque qui défie les lois de la pesanteur. Quatre manipulateurs et deux musiciens bruiteurs confrontent deux univers que tout oppose, le cirque et la prison. Ce théâtre d'ombres visuel, sans paroles, invente son langage propre en jouant avec les codes du cirque et du cinéma.

Il y a 20 ans, Le Mouffetard - Théâtre des arts de la marionnette à Paris lancait un festival d'envergure qui dévoilait la fécondité du théâtre de

formes animées. Depuis, une trentaine de lieux d'Île-de-France a rejoint le mouvement et célèbre la créativité des artistes qui brillent à faire résonner, grâce aux objets et aux matières, les grands année encore, cette édition promet d'émerveiller les Pantinois avec une programmation riche sur 3 jours du 7 au 9 mai dans toute la ville.

La **BIAM** en Île-de-Fance du 4 au 6 juin 2021



### Faites entrer l'accusée!

### CIRQUE **SAM 5 JUIN > 11H ET 16H** REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES JEU 3 JUIN > 10H ET 14H45 THÉÂTRE DU FIL DE L'EAU VEN 4 JUIN > 10H ET 14H45 DURÉE 25 MIN. DÈS 3 ANS

# Le petit lac L'ÉOLIENNE / Florence Caillon

### À vol d'oiseaux

Florence Caillon, connue pour développer un offre aux tout-petits un instant de grâce poétique. Également compositrice, elle signe la partition

Dans le cadre du **Festival Un neuf trois Soleil!** dédié aux

### ARTS DE RUE

**MER 30 JUIN > 20H** 



### 5° Biennale urbaine de spectacles



Quelle que soit la discipline (théâtre, cirque, arts de rue...), tout au long de l'année, le Théâtre du Fil de l'eau accompagne des artistes et des compagnies accueillis à Pantin sur l'ensemble des aspects de leur projet : production, diffusion, action vers les publics.

Depuis plusieurs années la saison culturelle fait la part belle aux spectacles dans l'espace public, notamment dans le cadre de la Biennale urbaine de spectacles (BUS). Ce soutien aux artistes, plus grand chaque année, se traduit cette saison par la création d'une résidence artistique dans l'espace public avec le soutien du Conseil départemental de Seine-Saint-Denis, en vue de la création d'un spectacle en 2021.

#### Kaori Ito

Kaori Ito, chorégraphe d'envergure internationale, est associée au Théâtre du Fil de l'eau pour une deuxième année. Cet automne, c'est le thème de la perte qui sera abordé sur scène, avec *Chers*. Les projets de Kaori Ito ont toujours un lien avec la présentation de l'intimité sur scène : la famille, le rapport à l'étranger, le deuil, la naissance. Pour cette saison elle proposera de nouveaux ateliers d'immersion parents/très jeunes enfants ainsi que pour des collégiens et lycéens.

Kaori Ito est en résidence avec le soutien du Conseil départemental de Seine-Saint-Denis.

#### La compagnie Adhok

Accueillie pour une randonnée lors de la Biennale urbaine de spectacles en 2018, la compagnie a préparé dans nos murs sa nouvelle création *Qui vive*. Après un portrait de la vieillesse dans *Échappée belle* et de la jeunesse dans *Immortels*, Adhok s'attache à l'entre deux : le cœur de la vie. Initialement prévue pour la BUS 2020, cette nouvelle création sera présentée dans cette saison.

#### La compagnie Fictions collectives

Lauréate du tremplin Nouvelles Ondes 2019 organisé par la Ville, la compagnie prépare sa future création au Théâtre du Fil de l'eau. Dans Denise, une pièce pour une comédienne, un tourne-disque et un téléphone portable, Fictions collectives propose un récit théâtral qui interroge le rapport à la musique, au temps et à la mémoire. En parallèle, la compagnie s'investit auprès du public Pantinois avec notamment Tous les garçons et les filles de mon âge, un bal yéyé participatif.

#### La compagnie SAM

Lauréate du prix du public de Nouvelles Ondes 2019, elle bénéficie d'une semaine de résidence au Théâtre du Fil de l'equ.



La Ville s'attache chaque année à construire des liens entre les publics et les équipes artistiques accueillies à Pantin. Plusieurs activités leur sont proposées tout au long de la saison : des parcours de spectateurs, des ateliers de pratique artistique, des rencontres avec les artistes, des visites du théâtre ou encore des rencontres autour des métiers du spectacle vivant et de la culture.

#### Les actions menées tout au long de la saison

- Création de parcours de spectateurs et ateliers de pratique artistique avec les écoles (via le portail de l'action éducative), les centres de loisirs, les collèges et lycées.
- · Création de spectacle avec la participation d'amateurs avec les compagnies en résidence à Pantin.
- · Ateliers de pratique artistique (cirque, théâtre, danse) proposés aux Pantinois de tous âges et tous milieux par les artistes de la saison.
- Passerelles : ce dispositif qui travaille l'autonomie des jeunes spectateurs, propose aux collégiens et lycéens un parcours de trois spectacles où l'action artistique relit l'établissement scolaire et la saison culturelle. Suite à la rencontre avec les équipes artistiques, les élèves réservent leurs places pour venir en autonomie, sans enseignants. Ce projet est piloté par le Théâtre Paris-Villette.

#### Le Théâtre du Fil de l'eau et la salle Jacques Brel comme lieux de création et de ressources :

Un accueil spécifique est réservé aux enseignants et aux étudiants (spectacles hors les murs, ateliers, rencontres, plan de formation de l'académie de Créteil) et des tarifs accessibles aux étudiants en partenariat avec les universités sont proposés.

#### Contacts

Écoles maternelles, élémentaires et centres de loisirs Malika Aliane m.aliane@ville-pantin.fr

Collèges, lycées, étudiants, associations, relais du champs social et CE
Clément Hudault c.hudault@ville-pantin.fr

© Ville de Pantin

42

#### Mentions obligatoires

Résiste. Production Les filles du renord pâle Alde à la création Ministère de la Culture-DGCA / DRAC du Grand Est / Région Grand Est / Département de la Marne Coprod. et accueils en résidence Bonlieu-Scène notionale d'Annecy / Le PALC - Pôle national des arts du cirque d'Grue. Jules Verne - Pôle national des arts du cirque de da la us d'Annecy / Le PALC - Pôle national des arts du cirque de de la use d'Annecy / Le PALC - Pôle national des urs du cirque de de la use d'Annecy / Le Pôle national cirque d'Auch / La Verrerie - Pôle national cirque d'Auch / La Verrerie - Pôle national cirque d'Auch / La Verrerie - Pôle national cirque d'Autèche - Auvergne-Rôme-Alpes / Cirk'éale / Le Boulon - Centre national des arts de la rue et de l'espace bulbic / Académie Fratellini Soutiens Scènes de rue de Mulhouse.

#### Bertrand Belin & Les Percussions Claviers de Lyon

Production W Spectacle Coprod. Les Percussions Claviers de Lyon / La Comédie de Valence - CDN de Drôme-Ardèche / Théâtre de la Croix Rousse - Lyon Lieu de création Théâtre de la Croix Rousse. Burning (je ne mourus pas et pourtant nulle vie ne demeura)

Spectacia de et par Julian Fournier Texte en vaix OFF écrit et interprété par Laurence Vielle. Production L'Habeas Corpus Compagnie Aide à la crédition Ministère de la Culture de la Fédération Vallonie Bruxelles (Direction générale des arts de la scène, Service des arts du cirque) Soutiens Espace Périphérique - Paris / Compagnie Feria Musica (Be) / Centre culturel du Brabant wallon (Be) / La Roseraie (Be) / Théâtre des Doms (Fr) / Service public francophone bruxellais (Be) / Promotion de Bruxelles à la Fédération Wallonie-Bruxelles (Be) Accueils en résidence La Roseraie (Be) / Espace Catastrophe - Centre international de création des arts du cirque (Be) / Centre culturel du Brabant vallon (Be) / Latifude 50 - Pôle des arts du cirque et de la rue (Be) / La Vénerie - Centre culturel de Watermael-Boitsfort (Be) / Columban - Espace de cultures (Be) / Espace Périphérique - Paris Premières présentées dans le festival UPI - Biennale internationale de cirque (Bruxelles/2018).

Stallane, Production déléguée CENTQUATRE-PARIS Coprod. Festival d'Automne à Paris / Thétire Sorano - Toulouse Soutien initial ADAMI / GoGGGO Films. Spectacle créé au Thétire Sorano - Toulouse le 2 octobre 2019. Fabien Gorgeart et Clotitale Hesme sont artistes associés au CENTQUATRE-PARIS. Ce spectacle est en toutee avec le CENTQUATRE-PARIS. Ce spectacle est en touree avec le CENTQUATRE ON THE ROAD. Remerciements Marie Collin, José-Manuel Gonçalvés, Serge Toubiana, Sébastien Bournac, Céline Gaudier, Oyil Gornez-Matthieu, Lucie Blain, Elisabeth Tanner, Cogogo Firms, Carine Ruszniewski, Louise Bansand, Coralle Diaz, Olivier Karila, Le collectif le Boullon, Raphaël Perifért, Eponiem Romenceau, Élodie Martin, Thibaut Demoor, Antoni Banasiak, Damien Maestraggi, Isabelle Buffetut, Estelle Marratche, Marc Wilhelm, Marco Cohen, Le collectif «Groupe LAPS»

Bonhomme. Écriture et interprétation Laurent Sciamma Présenté en accord avec Comédie des 3 Bornes.

L'herbe tendre. Production Galapict Cirque Coprod. et accuells en résidence Le Carré Magique – Pôle national des arts du cirque de Lannion / Association Mill Tarmn – Pays de Pontity / Association La Loggia – Pairimpont / Theater Op de Markt - Neerpett (Be) / Circuscentrum – Gand (Be) / Espoce Périphérique – Paris / La Soinc lai ou là – Indre / Le Trio., S'Théâtre – Scènes de territoire pour les arts de la piste – Inzinzac-Lochrist / Cheptel Aleikaum – Saint-Agil / Ephad de Tréguier / La Martofacture – Sixt-Sur-Aff / Théâtre de la Folle Pensée – Saint-Brieus **Soutiens** Ministère de la Culture-DGCA / PRAC-Pernone.

Et le cœur fume encore. Production La Compagnie Nova / FAB - Fabriqué à Betleville Soutiens Conseil régional d'Île-de-France / Ville des Lilas / Conseil départemental de Seine-Saint-Denis / Lilas-en-Scène / Ferme Godier (dans le cadre de la résidence action et territiore de la DRAC Île-de-France) / Studio Théâtre de Stains / Collectif 12 / Centre Culturel de la Noville / Araadi Île-de-France / Grange Dimière - Frenses / Fondation E.C Art Pomaret / SPEDIDAM Participation artistique Jeune Théâtre National.

Sahariennes. Coprod. Derapage Prod / Opéra de Lyon Partenariat Institut Français.

blablable. Production Echelle 1:1 en partenariat ovec Ligne Directe / Judith Martin et Marie Tommasin. Echelle 1:1 est conventionnée par le Ministère de la Culture / DRAC lle-de-France et financée par la Région lle-de-France Coprod. Festival d'Automne à Paris / La Villette - Paris / Centre Pompidua (psectacles vivants) - Paris / Thétier de Gennevilliers - CDN / La Volcan - Scène nationale du Hawre / Thétire de Loriert - CDN / La Bâtie - Festival de Genéve / CPPC - Thétire L'Aire Libre Soutiens Ircam - Centre Pompidua (Résidence reprise de rôle Forum Jacques Prévert / Carros Création La Bâtie - Festival de Genéve (2017) Résidences La Villette - Paris / Made in TPV. Cet est est duaréat de la Commission nationale d'aide à la création de textes dromatinuse - Aufrean.

Mallies. Production Compagnie Kadidi / Anchi Coprod. Théâtre de la Ville - Paris / Festival d'Automne à Paris / Charleroi-Danse - Centre Chorégraphique de Wallonie-Bruxelles / Châteauvallon - Scène nationale / Théâtre de Saint-Quentin-en-Vveilnes - Scène nationale / Le Grand T - Théâtre de Loire-Allantique / CCOH-Ballet National de Marseille (Accueil Studio 2020) / NEXT Festival / La Rose des Vents - Scène nationale Lille Métropole Villeneuve d'Asarq / Théâtre national de Bretagne / Théâtre de Nimes - Scène conventione d'intérêt national - art et création - danse contemporaine. Soutiens DRAC Provence-Alpes-Côte d'Azur / Ministère de la Culture / Région Sud / Fonds de dotation du Quartz - Scène nationale de Brest / La Chartreuse de Villeneuve lez Augron - Centre nationale de Scéntures contemporaines. Drothée Munyaneza est artistes associée au Théâtre contemporaines. Drothée Munyaneza est artistes associée au Théâtre

de la VIIIe - Paris Résidence à Chicago avec le soutien de FACE Foundation / Consulat francais de Chicago / Institut Français Paris et en partenariat avec High Concept Labs / Ragdale Foundation / Experimental Station / Poetry Foundation / France Chicago Center à l'Université de Chicago.

OH HO. Production Hinterland Coprod. Centre chorégraphique national de Rennes et de Bretagne - Collectif FAIR-E. Théâtre de Nimes - Scène conventionnée d'inflérêt national - art et création danse contemporaire / Espace Germinal - Scène de l'Est Valdoisien Partendires CCN2 Geronôte / Maison Populaire de Montreuil Soutien SPFDIDAM Hinterland est accompangé par Donse Dense.

Quelques-uns le demeurent. Soutiens DRAC Île-de-France (Aide à la création 2018) / Lauréat FORTE 2018 / Le CENTQUATRE-PARIS / L'Étoile du Nord / TREMPLIN - Danses à tous les étages (réseau Bretagne).

Dracula. Création en résidence à L'Astrada Marciac Aide à la production SACEM Aide à la diffusion Fonds pour la Création Musicale.

Chers. Production Compagnie Himé Coprod. Klap - Maison pour la danse à Marseille / Mac de Créteil / Le CENTOUATRE-PARIS / Les Halles de Schaerbeek - Bruxelles / L'Avant-scène- Cognac / Théâtre du Fil de l'eau - Pantin / L'Agora - Boulazac / MA - Scène nationale de Montbéliard / Le Théâtre Garonne - Toulouse / Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines - Scène nationale / Le Plat Toyohashi Japon (en cours) Avec le soutien du mécénat de la Caisse des Dépôts. La compagnie Himé recoit le soutien de la Fondation BNP Paribas pour l'ensemble de ses projets Soutiens Ministère de la culture - DRAC Île-de-France / Région Île-de-France / Département du Val-de-Marne, Kapri Ito est artiste associée à la Mac de Créteil et au CENTQUATRE-PARIS et en compagnonnage artistique avec KLAP Maison pour la danse. Ton père. Production 8 avril Coprod. La Comédie de Reims - CDN / Le Trident - Scène nationale de Cherbourg-en-Cotentin / Théâtre de la Cité - CDN de Toulouse Occitanie / Le Théâtre de Saint-Quentinen-Yvelines - Scène Nationale / Le Théâtre de Chelles / Le Gallia - Scène conventionnée de Saintes / Le Pont des Arts - Centre culturel de Cesson-Séviané Soutiens DRAC Île-de-France / ADAMI / Le Théâtre de Vanves, Avec le dispositif d'insertion de l'École du nord. soutenu par la Région Hauts-de-France et le Ministère de la Culture Remerciements Ville de Cherbourg en Cotentin.

Instante. Production déléguée Compagnie 7Bis Accueils en résidence et/ou coprod. Espace Pénphérique - Puris / MA - Scène Nationale du Pays de Montbierd / Cie MPTA et Le Festival utolPstes en partenariat avec Les Nouvelles Subsistances et la Maison de la danse - Lyon.

L'Quest loin. Création Ülivier Debelhoir Soutiens Ramdam, un centre d'art / Règion Auvergne-Rhône-Alpes / DRAC Auvergne-Rhône-Alpes Le bain. Production Association Os Coprod. Centre chorégraphique national de Tours / Théâtre de la Ville - Prais / L'échangeur - CODN Hauts-de-France / Le Vivat d'Armentières - Scène conventionnée danse et théâtre Soutiens DRAC Île-de-France au titre de l'aide à la compagnie conventionnée / Mênagerie de Verre dans le codre de Studicla Partenariat Musée des Beaux-Arts de Tours Remerciements Musée des Beaux-Arts de Tours Remerciements

Mazhy Dick Conrad Nordland Teater - Ma I Rang (Nor) / Figurteatret i Nordland (Nordland Visual Theatre) - Stamsund (Nor) / Groupe des 20 Théâtres en Île-de-France / Puppet Theatre Ljubljana (Svn) / Comédie de Caen - CDN / EPCC Bords 2 scènes - Vitry-le-François / TJP -CDN Strasbourg / Festival Mondial des théâtres de Marionnettes de Charleville-Mézières / Le Manège - Scène nationale de Reims / Le Théâtre - Scène conventionnée d'Auxerre / Le Mouffetard, théâtre des arts de la marionnette - Paris / Les 2 Scènes - Scène nationale de Besançon / MA - Scène nationale du Pays de Montbéliard / Le Sablier - Ifs / Le Théâtre Jean Aro - Clamart / La Maison-Nevers - Scène conventionnée art en territoire de Nevers / Théâtre Romain Rolland - Scène conventionnée d'intérêt national de Villejuif / Le Bateau Feu - Scène nationale de Dunkerque Aide à la diversité linguistique Théâtre de Choisy-le-Roi - Scène conventionnée d'intérêt national art et création en collaboration avec PANTHEA Teater Innlandet - Hamar (Nor) / POC - Alfortville Soutiens Kulturrådet / Arts Council Norway (Nor) /Ministère de la Culture-DGCA / DRAC et Région Bourgagne Franche-Comté / Fond for lyd og bilde (Nor) / Conseil général du Val de Marne / Département de l'Yonne / La Nef-Manufacture d'utopies - Pantin. Causer damour. Production Le Beau Monde ? Compagnie Yannick Jaulin Coprod. Le Train Théâtre - Portes-lès-Valence / Théâtre Sénart - Scène nationale de Lieusaint / Gallia Théâtre - Scène conventionnée de Saintes / Théâtre Le Strapontin - Scène des arts de la parole - Pont-Scorff / CPPC - Théâtre de l'Aire Libre - Saint-Jacques de la Lande / Astérios Spectacles / Parc Naturel Régional des Landes de Gascoane Partenariat Palais Idéal du Facteur Cheval Soutien OARA-Nouvelle-Aquitaine

The Bear. Production Traffix Music Partenariat et résidence La

Denise, Production Cie Fictions collectives Coprod. Théâtre du Fil de l'eau - Pantin / ECAM, Le Kremlin-Bicètre (en cours) / Anis Gras le lieu de l'autre - Arcueil Accueils en résidence Théâtre Paris-Villette - Paris (en cours) / Anis Gras le lieu de l'autre - Arcueil / Théâtre De Fil de Iteu - Pantin / Théâtre de la Noue - Montreuil / 6METTEE - Fresnès Partenariat acquis AG2R La Mondiale Partenariat en cours Département du Val-de-Marme / Spedidam / Région Île-de-France / ARTCENA aide à la création.

Bijou, bijou, te réveille pas surtout. Production Compagnie pour ainsi dire Coprod. Théâtre de la Cité - CDN de Toulouse / Théâtre Gérard Philipe - CDN de Saint-Denis / Théâtre des bergeries - Noisy-le-Sec / Maison des arts de Créteil / Les 3T - Scène conventionnée de Châtellerault / Théâtre des 4 saisons - Gradignan, Philippe Dorin a bénéficié du programme de résidences d'écrivains de la région file-de-France pour l'écriture du texte Soutiens à la compagnie Ministère de la culture-DRAC file-de-France / Conseil département du la Val de Marne. Éternels idiots. Production Compagnie El Nucleo Coprod. L'Éclat - Port Audemer / Le Plat - Bernay / Camé Magique - PNAC de Lamnin / Vererie - Alés / Centre Culturel Pablo Picasso - Homécourt / Centre chorégraphique national du Nord - Roubaix / ADAMI Soutiens Cirque Théâtre d'Elbedt / L'Étincelle - Rouen / DRAC-Normandie / Pégion Normandie / Département de Seine-Maritime / Ville de Rouen. La Cie El Nucleo est soutenue pour l'ensemble de ses activités par la Région Normandie.

EYÉ\$. Production Ontroerend Goed Coprod. Vooruit Kunstencentrum
- Gand (Be) / Theetre Royal - Plymouth (R-U) / Richard Jordan
Productions (R-U) Remerciements Toneelacademie - Masstricht
(P-B) - Bo Martijnen Soutiens La Communauté Flamande / Province
de Flandre Orientale / Ville de Gand Co-accuell Festival d'Avignon /
La Chartreuse-CNES de Villeneuve lez Avianon

À polls. Production Compagnie S'Appelle Reviens Coprod. Comédie de Coltmar - CDN Grand Est Alsace / TJP Strasbourg - CDN Grand Est / Tandem - Scène nationale d'Arras-Douai / Centre Culturel d'Houdremont La Courneuve. Soutiens Théâtre de la Licome (fésidence) / Conseil Général de Seine-Saint-Denis. La compagnie est conventionnée par la DRAG Grand Est et la Région Grand Est

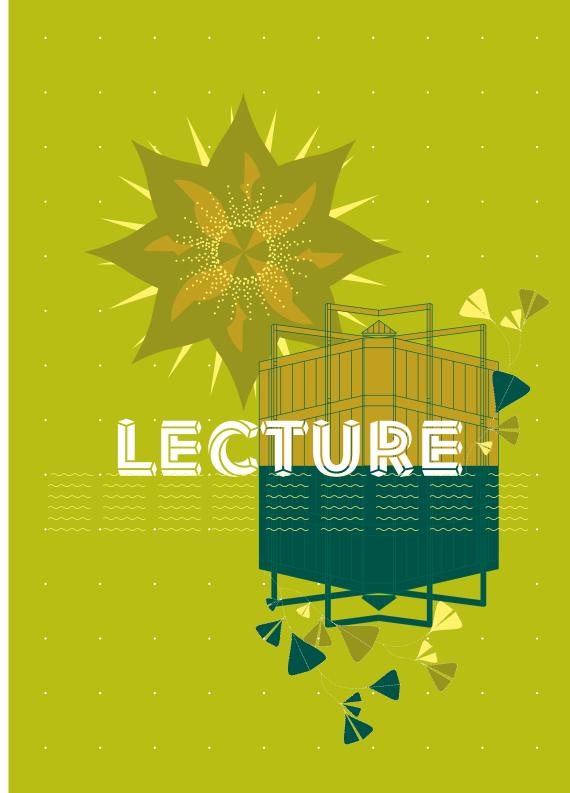
Théo Cecadid. Production Brouhana / Full Rhizome Coprod. Maison de la musique de Nanterre / Africolor Partenaires Alliance Française d'Addis-Abeba / Théâtre des 4 saisons - Gradignan / Jazzáor - Strasbourg Soutlens DRAC IIIe-de-France / Conseil Départemental de l'Essonne / Adami / Spedidam / CNM.

Arthur et Ibrahim, Production La Compagnie du double Coprod. Agora-Desnos - Scène nationale de l'Essonne / Le Tarmac - La scène internationale francophone / L'Estive - Scène nationale de Foix et de l'Ariège / Théâtre de la Passerelle - Scène nationale des Alnes du Sud Soutiens Fonds SACD Théâtre / Association Regumarchais - SACD / ADAMI / DRAC Centre-Val de Loire / Région Centre-Val de Loire. Projet bénéficiant du Fonds d'Insertion pour Jeunes Comédiens de l'ESAD - PSPBB Accueils en résidence Théâtre de Choisy-le-Roi - Scène conventionnée pour la diversité linguistique / La Halle aux Grains - Scène nationale de Blois / Théâtre de la Passerelle - Scène nationale des Alpes du Sud / Agora-Desnos - Scène nationale de l'Essonne / Le Tarmac - La scène internationale francophone. Amine Adjina et Émilie Prévosteau sont artistes associés au projet du Théâtre de l'Agora-Desnos et au projet de la Manufacture des Œillets -Théâtre des Quartiers d'Ivry. Depuis 2019, la Compagnie du double est conventionnée avec la Région Centre-Val de Loire.

Prévert, Production Astérios Spectacles Coprod. La Coursive - Scène nationale de La Rochelle Coréalisation Théâtre Du Rond-Point - Paris L'Enfant Océan Production déléquée Théâtre-Sénart - Scène nationale Prod. associées Théâtre-Sénart -Scène Nationale / Compagnie Asanisimasa Conrod et résidences Le Grand R - Scène nationale de La Roche-Sur-Yon / Le Grand Bleu - Scène conventionnée d'intérêt national art / Enfance et Jeunesse / MA - Scène nationale du Pays de Montbéliard / Points Communs - Nouvelle scène nationale - Cergy-Pontoise et Val d'Oise / Théâtre Théo Argence Saint-Priest / La Scène Watteau - Scène conventionnée de Nogent-sur-Marne Participation artistique Jeune Théâtre National Soutien ERAC.M / Ville de Paris Action financée Région Île-de-France, La Compagnie Asanisimasa est associée au Théâtre-Sénart - Scène nationale / Grand R - Scène nationale de La Roche-sur-Yon / Nouveau Théâtre de Montreuil - CDN / Points Communs - Nouvelle scène nationale de Cergy-Pontoise et Val d'Oise et fait partie du collectif d'artistes «Les Intrépides» de La SN61 - Scène nationale d'Alencon - Flers - Mortagne-au-Perche. Elle est conventionnée par la DRAC Île-de-France et par la Région Île-de-France au titre de l'aide à la permanence artistique et culturelle. Natchav. Coprod. Maison de la culture de Nevers Agglomération / La Minoterie - Dijon / Le Théâtre - Scène conventionnée de Laval / Théâtre-Sénart - Scène nationale / TJP - CDN Strasboura - Grand Est Accueils en résidence Espace Périphérique - Paris / Festival Momix et le CREA - Scène conventionnée Jeune Public d'Alsace - Kingersheim / La Fabrique - Messeugne / La Ferme du Buisson - Scène nationale de Marne-la-Vallée / La Fonderie - Le Mans / La Maison des Enfants du Quercy - Le Bouyssou / Le TANDEM - Scène nationale d'Arras-Douai Le Tas de Sable - Amiens / MA - Scène nationale de Montbéliard / Théâtre La Licorne - Dunkerque Subventions Ministère de la Culture - DRAC Île-de-France / Région Île-de-France.

Reconstitution. Production John Corporation - Paris Caprad. Groupe des 20 Théâtres en Île-de-France / T2G - Théâtre de Gennevilliers / Festhad d'Autonne à Paris Caréalisation T2G - Théâtre de Gennevilliers / Festhad d'Autonne à Paris / Théâtre de Cité internationale - Paris Action financée par la Région Île-de-France.

Le petit lac. Production Ácadémie Fratellini Soutien Ville de SaintDenis Partenariat L'EOLIENNE / Florence Caillon. L'EOLIENNE est
une compagnie conventionnée par le Ministère de la Culture - DRAC
de Normandie, le Conseil Régional de Normandie et la Ville de Rouen.
Les Trois Mousquetiers - La Série. Production Collectif 49 701.
Soutien DRAC lie-de-France Puriticipation artistique Jeune Théâtre
National Coprod. aux saisons 4,5,6 Les Tombées de la Nuit - Rennes
/ Théâtre Sorano - Toulouse / Festival Paris Été / Théâtre du NordCON Lille-Touroin Houts de France / le Printernes des Comédies.





### Les plantes, c'est la vie!

Dans la cime des arbres des forêts tropicales se cachent des trésors. De la Patagonie à Madagascar, suspendus à des cordes, installés sur des radeaux, des scientifiques intrépides explorent la canopée pour étudier des spécimens qui n'existent nulle part ailleurs. Dans le cadre de Sciences infuses, une exposition multimédia dévoile les méthodes de travail de ces passionnés de végétaux et l'écologue Marc Barra soulève lors d'une conférence l'importance de la végétation en ville.

Ateliers et jeux sont également au programme. Le public est invité à :

- mettre les mains dans la terre pour connaître le fonctionnement des plantes et fabriquer des bombes de graines ;
- participer à l'escape game Enigma Botanica.
   La mission : 60 minutes pour aider Antoine de Jussieu, médecin botaniste du 18° siècle à trouver un remède contre le paludisme !

© Armin Staut Berlin

#### MAR 6 OCT > SAM 31 OCT

DANS LES BIBLIOTHÈQUES - EST ENSEMBLE GRATUIT



#### En mouvement

Les petits bougent, expérimentent passionnément le monde avec leur corps, les cinq sens en éveil. Pour les stimuler davantage, les ateliers *Baby touch* animés par Les doigts qui rêvent, maison d'édition spécialisée dans les livres tactiles, proposent des espaces sensoriels à explorer librement. Des spectacles mettent en scène la dynamique des corps, le mouvement, le rythme des danses et leurs variations.

Pour les parents et les professionnels, deux rendez-vous inratables :

- Monique Busquet, psychomotricienne, donne une conférence sur le développement des capacités motrices.
- Éloïse Bertrand aborde le développement d'une conscience corporelle chez le tout-petit en situation de handicap.

Cette 6° édition du Mois de la petite enfance se déroule dans toutes les bibliothèques d'Est Ensemble.

© Jérémie Fische

### CYCLE THÉMATIQUE

DANS LES BIBLIOTHÈQUES - EST ENSEMBLE GRATUIT



# Haut les corps!

Des albums pour les bébés, des romans pour les ados, des guides de voyage, des livres de cuisine, des journaux, des magazines, des romans en tous genres (classiques, polar, science-fiction...) de la poésie, des documentaires sur les animaux, les arts... il est large le choix proposé par les bibliothèques de Pantin.

Pour s'informer, se distraire, se cultiver, étudier, ou encore apprendre les langues étrangères ou préparer le code de la route... Sur leurs étagères ou en ligne sur le portail internet, les ressources sont riches et diverses.

Il y aussi les rencontres « en chair et en os » avec des auteurs, des photographes, des ateliers avec des illustrateurs, des conférences avec des chercheurs... Tout au long de l'année, une programmation variée, ludique et pédagogique apporte un éclairage sur une thématique choisie par les bibliothécaires.

Cette saison, le corps est à l'honneur.
Pour les petits et les grands, des spécialistes, des artistes donnent leur point de vue, questionnent, racontent des histoires. Il y aura des expositions, des débats, du cinéma, des spectacles, des ateliers pour pratiquer, réfléchir, comprendre et s'émouvoir...





### Il va y avoir du sport!

Un corps agile, souple, performant et qui dépasse ses limites, c'est un vrai plaisir que le sport permet d'explorer! Pour les femmes, l'accès aux activités physiques n'a pas toujours été évident. L'exposition *Championnes françaises d'exception* présente les portraits de 24 femmes qui ont marqué l'Histoire comme Suzanne Lenglen pour le tennis ou Marie-José Pérec pour l'athlétisme.

se construit un destin grâce à une force physique phénoménale. Une exposition de cette superbe BD de Jérémie Moreau (Éd. Delcourt) primée à Angoulême emporte également le public dans l'univers des sagas islandaises.

© Roméo Gacad / AFP Photos

### MAR 2 FÉV > VEN 30 AVR

DANS LES BIBLIOTHÈQUES - EST ENSEMBLE Gloire et beauté

### L'habit ne fait pas le moine

Le vêtement donne-t-il le pouvoir ? Notre image est-elle notre identité ? Une exposition reprend une version élégante et moqueuse du fameux conte d'Andersen Les habits neufs de l'empereur qui devient Le Roi nu, un album de l'illustratrice Albertine (Éd. La joie de lire). Anne Grosfilley, anthropologue spécialisée dans le textile et la mode en Afrique propose des ateliers haut en coulours et en allure quitour du way.

Également au programme, des rencontres littéraires dans le cadre du Festival Hors limites

Le roi nu. Hans Christian Andersen et Albertin



### MAR 4 MAI > SAM 31 JUIL

DANS LES BIBLIOTHÈQUES - EST ENSEMBLE



### Le chemin vers l'harmonie

En obésité morbide, Navie souffre et se renc compte qu'elle porte l'équivalent du poids d'une deuxième personne. États d'âme, prises de conscience... une exposition de la BD *Moi er* double illustrée par Audrey Lainé (Éd. Delcourt) offre un témoignage émouvant. Pas facile nor plus la vie de Léontine, petite fille timide et solitaire qui se cache derrière une longue chevelure noire. Tout change quand elle découvre que ses cheveux n'en font qu'à leur tête, qu'ils peuvent la protéger et la faire rire. L'exposition

tirée d'un album de Rémi Courgeon (Ed. Nathan racontant la vie de Léontine est accompagnée d'ateliers animés par l'auteur. Et pour faire la paix avec son corps, des séances de sophrologie sont proposées.

Les cheveux de Léontine, Rémi Courgeon



# POUR LES TOUT-PETITS Tout-petit, tu lis

Des histoires et des comptines pour les 0/3 ans, racontées par les bibliothécaires.

Trois rendez-vous par mois.

### Lectures contées

Rien de tel que des contes à écouter pour éveiller l'imagination des enfants ! Dès 4 ans. Trois rendez-vous par mois.

#### **POUR LES ADOS**

### Le club

Des moments de rencontre pour les ados qui ont envie de partager leurs lectures.

Deux rendez-vous par mois.

### **POUR LES ADULTES**

### Parler en français

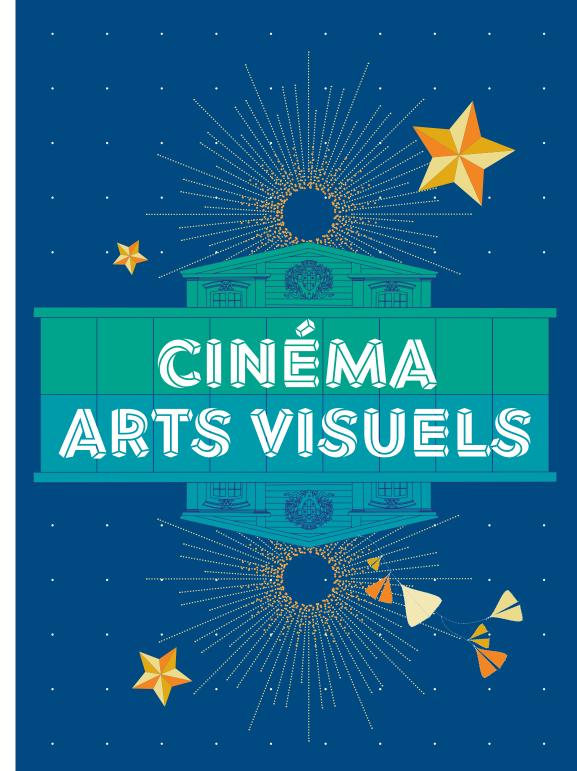
Des ateliers de conversation pour discuter et améliorer son français.

Un rendez-vous par semaine.

### Nous lisons... Parlons-en!

Un moment privilégié pour parler livres de saison et évoquer ses derniers coups de cœur.

Un rendez-vous par mois.



### ARTS VISUELS VEN 9 OCT > VEN 20 NOV

LE PAVILLON - EST ENSEMBLE GRATUIT Rémi Uchéda

### Sculpture / performance

Avec Rémi Uchéda, les œuvres deviennent des objets, les sculptures des espaces scéniques. Utilisant le système du détournement et du réemploi, il étire les formes et les formats. Dans le temps du glissement et de la trace qu'il laisse, du regard vers l'expérience, de la distance à l'accueil, d'action courte en action longue, il interprète ses sculptures et invite les spectateurs à venir les éprouver et par-delà, peut-être, les réinventer. Né en 1969 dans l'Hérault, Rémi Uchéda vit et travaille à Paris après avoir été diplômé des écoles des Beaux-arts

de Nîmes puis de Montpellier. Il préside depuis 2016 les ateliers «Babiole», une plateforme de production artistique qu'il a fondé à lvry.

En partenariat avec le Pôle des métiers d'arts d'Est Ensemble dans le cadre de la Biennale Émergences.

Vernissage 9 oct > 18h30 à 21h

© Rémi Uchéda

### CINÉMA DÉCEMBRE

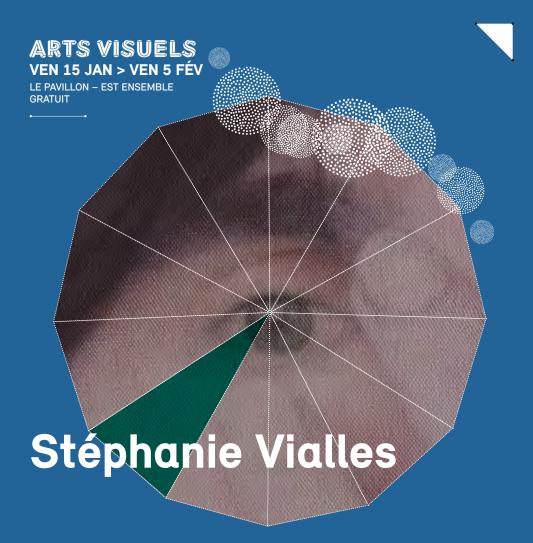
CINÉ 104 – EST ENSEMBLE 4 À 6€



### Des sapins et des films

À tout âge, se plonger dans la magie de Noël est un plaisir douillet. Bien au chaud, devant les grands et classiques films de Noël ou en partageant un jeu, l'enchantement est à la portée de tous. Avant-premières, rencontres, dégustations ou cadeaux à trouver sous le sapin... L'ambiance sera festive!

© DR



#### Peinture

Pour son exposition au Pavillon, l'artiste peintre Stéphanie Vialles présente des fragments d'autoportrait : oreille, main, bouche, œil, gestes. En limitant les couleurs et les motifs, elle se tient à leur portée dans le temps de leur présence, au plus près. Pour elle, la raison d'être de la peinture c'est son déploiement, sa capacité à ne pas s'arrêter, à laisser toujours possible un continuum et une ouverture.

Par une mise en retrait, elle se place au cœur de ces motifs pour mieux saisir quelque chose qui se dérobe au regard et qui s'égrène.

Vernissage ven 15 jan > 18h30 à 21h

© Fragments, Stéphanie Vialles (2018)

### ARTS VISUELS VEN 12 MARS > VEN 2 AVR

LE PAVILLON – EST ENSEMBLE GRATUIT



### **Objets**

Diplômée des Ateliers des Beaux-arts de la ville de Paris en 2000 et après plusieurs expositions en France à l'étranger, Danielle Gutman Hopenblum présente « Les Paysages prototypes ». Ces morceaux de nature, confinés dans des espaces aseptisés auxquels s'agglomèrent plusieurs modules, produisent des fonctionnalités appartenant au registre de l'industrie, du commerce ou de la fête organisée.

Ces fonctionnalités multiples entraînent le spectateur dans une frénésie ludique qui donne à ressentir le silence, l'éloignement et la fragilité.

Vernissage ven 12 mars > 18h30 à 21h

© Danielle Gutman Hopenblum

### ARTS VISUELS VEN 14 MAI > DIM 6 JUIN



### Accompagner les artistes du territoire

ChezKit est un «artist-run space», un espace dédié à la jeune création, un lieu de collaborations, de débats et d'invention. Cette entité a pour objectif le soutien, la diffusion et la promotion de la création contemporaine dans les domaines des arts visuels, des arts plastiques, du design et de l'architecture. Situé à Pantin et organisé en association, ChezKit né en 2014, accueille en continu douze artistes. Le Pavillon présente pour l'occasion un choix d'œuvres extraites des recherches de ces artistes.

Pour clôturer l'exposition, les artistes exposeront dans leur espace de travail des œuvres en réponse à celles présentées au Pavillon.

Vernissage ven 14 mai > 18h30 à 21h Finissage ven 4 juin > 18h à 22h, sam 5 et dim 6 juin > 14h à 19h ChezKit: 17. rue du Chemin de Fer CINÉMA

JUIN
CINÉ 104 - EST ENSEMBLE



### 30° édition

Dédié aux formes courtes, Côté court réunit depuis trente ans des cinéastes et artistes venus de tous horizons. Cette édition anniversaire célèbre tout ce qui a fait la renommée et la singularité de ce festival international : dix jours de cinéma, d'art vidéo, de performances, de live, de rencontres, de journées professionnelles... Mais aussi de fête! Dans les salles, tous les publics sont conviés, notamment les enfants avec une programmation

qui leur est dédiée. Un rendez-vous incontournable pour ceux qui rêvent de rencontrer les futurs grands réalisateurs de demain!

Festival porté par l'association Côté court, en partenariat avec la ville de Pantin, Est Ensemble, le département de la Seine-Saint-Denis et la région Île-de-France

© Les nuits d'Allonzo, Antoine Granier (2019)

© Mathis d'Angelo



### **BB** bienvenus

Tous les mois, les jeunes parents peuvent venir avec leur tout-petit, voir un film pour les adultes. La lumière est tamisée, le son légèrement baissé et une table à langer est accessible près de la salle. Cette séance est ouverte à tous les spectateurs avec ou sans bébé.

Un lundi par mois à 14h. 4 à 6€

### Ciné contes

Rien de tel que des contes à écouter pour éveiller l'imagination des tout-petits! Dès 4 ans. Tous les mois. 4 à 6€.

### **Analyse filmique**

Pour approfondir sa connaissance d'un genre cinématographique, d'un réalisateur ou d'un comédien, des films sont analysés par un spécialiste du cinéma.

Deux week-ends dans l'année, 36€

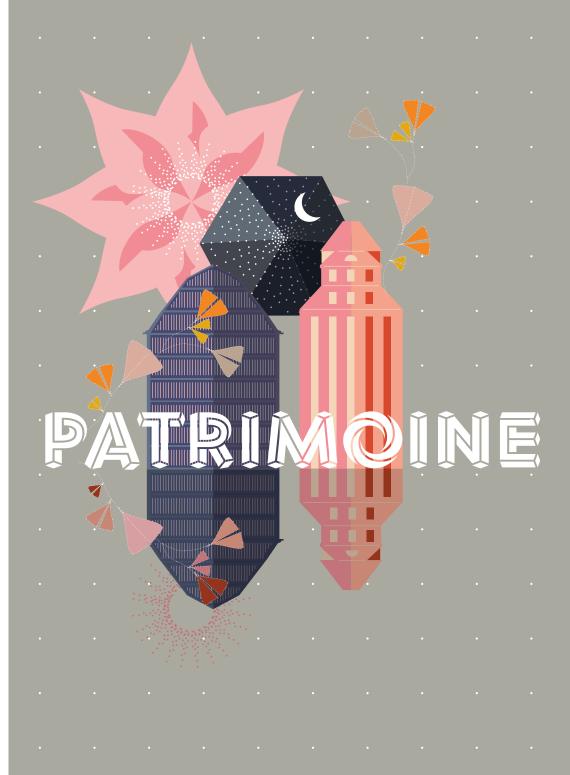
### Ciné classic

Des cycles de films du patrimoine, sur des thèmes variés abordés dans des films classiques. Ces films sont présentés avec des repères historiques et esthétiques pour mieux comprendre la création cinématographique.

Un lundi sur deux à la séance de 18h. 4 à 6€

### Écran libre

Chaque mois, l'association Côté court donne rendez-vous aux cinéphiles. L'éclairage de cinéastes permet de découvrir la création contemporaine: vidéos d'artistes, expérimentations cinématographiques, films militants ou amateurs... Une fois par mois de septembre à mai au Ciné 104. 3,5€. Gratuit pour les adhérents à Côté court.



### JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE SAM 19 > DIM 20 SEPT



#### Ouverture avant travaux

En écho au thème national de cette année - «Patrimoine et éducation : apprendre pour la vie!»-, a été imaginé un circuit qui illustre le potentiel du patrimoine en tant qu'outil d'apprentissage sur la construction passée et future de la ville.

Au programme, des découvertes de lieux chargés d'histoire. De l'usine Delizy à Blast en passant par la Folie de Romainville, des visites ou des propositions artistiques dans des lieux habituellement inaccessibles sont proposées au cours d'une déambulation dans la ville.

Visites libres et commentées / expositions / interventions artistiques (visites théâtralisées, acrobaties urbaines, cinéma. musique...)

Programme détaillé et complet en septembre

© Région Île-de-France, Laurent Kruszy



### Un jardin dans la ville

Une ville se doit d'être aujourd'hui à la fois plus naturelle et plus accessible à tous. Il lui faut aussi proposer une plus grande biodiversité et de plus nombreux usages. Pour parvenir à concilier ces contraintes, le cabinet Péna Paysages of travaillé sur deux principes structurants : la superposition et la polarisation. Des espaces sont dédiés aux différentes pratiques (sport, jeux repos, balade au jardin...), organisées autour d'ur geste fort, une pièce d'eau de baignade naturelle La composition offre ainsi une unité paysagère L'ordonnancement bien «tempéré» permet de

disposer - dans ce terrain de 2,1 ha - de lieux très naturels et d'autres au contraire, artificiels et équipés. La visite, conduite par le paysagiste permet de mieux comprendre les intentions du maître d'œuvre et de découvrir leurs applications sur le terrain.

ntervenant Michel Péna ou Ghislain de Larouzière,

Rendez-vous : rue Gabrielle Josseran

© Péna Paysage



### Joyau architectural des années 30

Au début du XX<sup>e</sup> siècle pour faire face au développement croissant de la tuberculose, la ville de Pantin ouvre dès 1923 une école sous tente sur le site du parc de la Seigneurie. Elle reçoit, de mai à octobre, soixante enfants choisis parmi les plus chétifs des quatre écoles maternelles de la ville. En 1930, la municipalité lance un vaste projet d'aménagement du parc. L'école saisonnière est alors remplacée par une école maternelle de plein air permanente de huit classes. Symbole de l'école idéale et conçue par l'architecte Florent Nanquette, elle véhicule des valeurs modernistes

et hygiénistes et met en œuvre une pédagogie de l'éveil. Aujourd'hui, la Ville s'engage dans la restauration de l'édifice après avoir lancé une opération de mécénat en partenariat avec la Fondation du patrimoine, dans le cadre de la Mission Stéphane Bern.

Devenez mécène sur : www.fondation-patrimoine.org/59405

Autres dates durant l'année (Cf. programme trimestriel) Intervenante **Lise Corcelle**, conférencière Rendez-vous : 30, rue Méhul

© archives municipales de Pantin

### CONFÉRENCE SAM 14 NOV > 14H

GRATUIT SUR INSCRIPTION



### Promenade blanche

Avant le XX° siècle, les façades d'Île-de-France étaient recouvertes et ornées par un matériau à la réputation bien mauvaise aujourd'hui, le plâtre De nombreux édifices enduits offrent encore aux regards avertis des façades blanches couvertes de bandeaux, de corniches, d'encadrements moulurés, comportant parfois frises, médaillons tableaux... en plâtre! Comment cette matière blanche, poudreuse et fragile a-t-elle pu être utilisée à l'extérieur des bâtiments et parveni jusqu'à nous? La ville de Pantin, ancien site de carrières est le cadre parfait pour comprendre la carrières est le cadre parfait pour comprendre la

production et l'utilisation du plâtre en architecture. Cette promenade commentée permet de découvrir 'histoire des carrières à plâtre et de trois bâtiments utilisant ce matériau: l'église Saint-Germain, un exemple de maison de bourg et la maison de plaisance représentée par la Folie de Romainville.

Intervenante **Tiffanie Le Dantec**, architecte du patrimoine Rendez-vous : 57-59 rue Charles Auray

Tiffanie Le Dante

### CINÉ/TABLE RONDE DÉCEMBRE



### Sa connaissance, levier de mutation?

Depuis une vingtaine d'années, le patrimoine industriel s'est confronté et a participé aux transformations déterminantes dont Pantin fait l'objet Les opérations de reconversion du patrimoine industriel mettent en avant le souhait de respecter « l'esprit du lieu » et de le valoriser. La connaissance de son histoire et de son patrimoine devient alors un moteur indispensable pour penser des reconversions adéquates et mutations complexes. Les Grands Moulins, les Magasins généraux et Pouchard, devenu Les Grandes-Serres, ont bénéficié de recherches, de visites

et d'éditions prestigieuses. Quels impacts su les projets de reconversion et sur l'implication des habitants dans la transformation de leu ville ces restitutions ont-elles ? Une projectio d'actualités et de films sur le passé industriel d Pantin sera suivie d'une table ronde sur le rôle de la recherche dans les mutations de la ville

En collaboration avec le Ciné 104
Intervenants Julie Corteville, Patrick Le Guillou
Antoine Furio, Thierry Renaud

© Ville de Pant

## **VISITE**VOIR PROGRAMME TRIMESTRIEL

**GRATUIT SUR INSCRIPTION** 



### Le plus ancien monument de la ville

Sur l'emplacement d'un premier lieu de culte qu menaçait de s'effondrer, Michel Villedo, célèbre maître général des œuvres de maçonnerie des Bâtiments du Roi, construit en 1664 une église Elle se présente suivant une croix latine, complétée de bas-côtés et de sacristies encadrant le chœur Au XX° siècle, l'instabilité du sous-sol met en péri les fondations. Le programme de reconstruction du centre de Pantin après la seconde guerre mondiale prévoit la destruction totale de l'édifice II est sauvé in extremis par son classement au

titre des monuments historiques le 29 décembre 1978. Jusqu'en 1999, cinq architectes en chef se succèdent pour le conforter. Un centre paroissia et une chapelle des jeunes sont alors construits Aujourd'hui la restauration complète de l'église Saint-Germain commence.

endez-vous : 1, place de l'Eglise Ville de Pantin



### Symbole de la République

Inauguré en 1886, l'hôtel de ville de Pantin, caractéristique du style éclectique de la fin du XIX° siècle, incarne la représentation du pouvoir municipal de la jeune III° République. À mi-chemin entre le cœur historique, autour de l'église Saint-Germain et le quartier industriel des Quatre-Chemins, il devait préfigurer le nouveau centre ville et répondre aux demandes des habitants des Quatre-Chemins qui déploraient leur éloignement des équipements publics. Cette visite guidée du bâtiment et des décors révélera les réponses apportées par

l'architecte et les artistes aux besoins des élus e des administrés. Ce sera l'occasion de pénétre dans des lieux habituellement inaccessibles La qualité architecturale de cet édifice a favoris son inscription au titre des monuments historique en mai 2017. Les travaux de restauration on commencé

Rendez-vous: 45, avenue du Général Leclere

archives municipales de Pantin / L. Kruszy



Parce que Pantin recèle un patrimoine remarquable et diversifié, des visites, parcours et conférences sont organisés afin de permettre de le découvrir et de mieux connaître la ville.

### Un lieu, un architecte

### Découverte de sites nouvellement construits ou réhabilités

Pénétrez dans des lieux privés et découvrez l'architecture contemporaine, sous la conduite éclairée de l'architecte. La présentation par le maître d'œuvre de sa démarche, de ses choix et des contraintes de l'opération permet d'acquérir une culture architecturale et d'appréhender les mutations de la ville.

Une à deux visites par trimestre.

### **Conférences**

### Au cœur de l'histoire et du patrimoine pantinois

Ces conférences proposent aux curieux de combler leur soif de connaissances. Chaque intervention retrace l'art ou le riche passé de Pantin, à travers un personnage, une industrie, un lieu emblématique ou un événement. Confiées à des spécialistes, elles racontent la ville à ses habitants et ses visiteurs. Une à deux fois par an.



© archives municipales de Pantin / Raphaël Chipaul

# Parcours d'architecture

### Savoir porter un nouveau regard

En compagnie d'historiens, d'urbanistes, de chercheurs, ces parcours permettent de mieux comprendre la ville et pouvoir agir, en (re)découvrant des lieux méconnus ou inaccessibles qui font la richesse de Pantin. Ces promenades thématiques participent à un véritable processus d'appropriation.

Une visite par trimestre.

# Avant chantier / Suivi de chantier

### Les coulisses de la restauration

Pantin conserve six bâtiments protégés au titre des monuments historiques et quatre labellisés Patrimoine du XXº siècle. Au fil des avancées des grands travaux de restauration ou d'entretien lancés par la Ville, les acteurs des chantiers dévoilent l'histoire du monument et les enjeux de sa restauration. Ces visites révèlent aussi les métiers et les savoir-faire.

Une visite par trimestre.

### Une œuvre chez soi

L'art contemporain est souvent un mystère. Le fonds municipal d'art contemporain de Pantin (FMAC-P) est riche de 300 œuvres d'art issues de dons ou d'achats à des artistes pantinois. Jusqu'alors peu connu du grand public, il s'ouvre à tous. Autour d'événements conviviaux, venez approcher les œuvres, pour choisir et emprunter celle qui vous fait vibrer.

Deux fois par an. Chaque œuvre est empruntée pour une durée de 6 mois.

### L'art prend l'air

### Les coulisses de la création contemporaine

Rendez-vous dans un lieu insolite ou dans l'atelier même d'un artiste du fonds municipal d'art contemporain de Pantin. Face à son œuvre, le dialogue passionnant entre l'artiste et un professionnel du monde de l'art permet de partager le projet du plasticien et d'appréhender son univers créatif.

Un rendez-vous par trimestre.

### Cinéma

### Le passé en mouvement

Une sélection de films des archives municipales raconte l'histoire de Pantin, ses moments marquants et ses mutations. À l'issue de la séance, un spécialiste anime un débat avec le public, pour compléter et éclairer au regard de l'actualité les sujets abordés par les films.

Une fois par an. En collaboration avec le Ciné 104. Payant.



### **Billetterie**

### Pôle spectacle vivant

Accueil et billetterie 84/88, avenue du Général Leclerc billetterie@ville-pantin.fr 01 49 15 41 70

### **Spectacles**

Théâtre du Fil de l'eau 20, rue Delizy

### Salle Jacques Brel

42, avenue Édouard Vaillant

#### Hors les murs

### La Dynamo de Banlieues Bleues

9, rue Gabrielle Josserand

### Lecture

### **Bibliothèque Elsa Triolet** 102, avenue Jean Lolive

102, avenue Jean Loliv 01 83 74 58 40

#### Bibliothèque Jules Verne

73, avenue Édouard Vaillant 01 83 74 59 70

#### Bibliothèque Romain Rolland

Maison de quartier des Courtillières 1, avenue Aimé Césaire 01 83 74 59 80

pantin.bibliothequesestensemble.fr

### Films

### Ciné 104

104, avenue Jean Lolive 01 83 74 58 70 cine104.fr

### **Expos**

### Conservatoire à Rayonnement Départemental

2, rue Sadi Carnot 01 83 74 57 40

### Le Pavillon, département arts plastiques du CRD

18, rue du Congo 01 41 71 51 18

### **Archives**

### Pôle mémoire et patrimoine

84/88, avenue du Général Leclerc patrimoine.ville-pantin.fr 01 49 15 39 99

Cette saison, la ville de Pantin inaugure un nouvel équipement culturel à destination de tous les Pantinois. Situé au cœur du quartier des Courtillières, l'Espace culturel Nelson Mandela sera ouvert en 2021 (ouverture initialement prévue en 2020, repoussée du fait de la crise sanitaire).

70





De nombreuses associations implantées sur le territoire prolongent, par leurs actions, la politique culturelle municipale. Focus sur ces acteurs culturels incontournables, soutenus par la Ville.

### **Banlieues Bleues**

Le projet s'appuie sur trois piliers d'activité : son festival intercommunal, sa Dynamo lieu de fabrique et de diffusion - et ses actions musicales, large dispositif d'action culturelle et d'éducation artistique. 01 49 22 10 10 banlieuesbleues.org

### Cneai (Centre National Édition Art Image)

Le Cneai invite des artistes émergents et reconnus à produire des pièces pour des expositions in situ et hors les murs. Chaque saison, plusieurs partenariats scientifiques portent les expositions en lien avec les programmes de recherche. 07 71 89 01 74 – cneai.com

#### Côté court

L'association est en charge, depuis vingt-cinq ans, du festival éponyme dédié aux formes courtes qui repère les cinéastes et artistes d'aujourd'hui et de demain. 01 48 10 30 51 - cotecourt.org

#### Danse Dense

Pôle d'accompagnement pour l'émergence chorégraphique qui organise deux temps forts: Danse dense #lefestival et Danse(S) en chantier, les travaux en cours de jeunes auteurs qui constitueront le paysage chorégraphique de demain. 01 49 15 40 24 — dansedense. com

#### Enfance et Musique

L'association promeut les pratiques d'éveil culturel et artistique dans tous les lieux qui accueillent les jeunes enfants et leurs familles et propose des formations à destination des professionnels et des artistes. 01 48 10 30 05 — enfancemusique.asso.fr

### La Mangrove

Dirigée par Delphine Cammal et Hubert Petit-Phar, La Mangrove est une compagnie de danse qui développe un volet création axé sur l'exploration de trajectoires humaines, à travers les notions de résistance et de résilience. compagnielamangrove.com

#### La Nef - Manufacture d'utopies

Lieu et compagnie dirigés par Jean-Louis Heckel, La Nef développe une ligne artistique axée sur les marionnettes et les écritures contemporaines, en intégrant toutes les disciplines, de la danse aux arts plastiques. 01 41 50 07 20 - la-nef.org

#### Le Githec

Groupe d'intervention théâtrale et cinématographique basé dans le quartier des Courtillières, il réunit professionnels et amateurs. La mise en œuvre des projets et l'écriture des spectacles passent par un travail participatif qui mobilisent les habitants. 01 48 35 42 10 – githec.fr

### Les Engraineurs

Implantée aux Courtillières, l'association organise des ateliers d'écriture et de réalisation audiovisuelle et cinématographique. L'association organise le festival biennal Vu d'ici avec la ville de Pantin.

01 49 15 37 07 les-engraineurs.org

#### Orchestre d'Harmonie de Pantin

Créé en 1881, l'OHP est l'un des plus anciens orchestres amateurs d'Île-de-France et s'attache à perpétuer une tradition de pratique musicale amateur de qualité. Tous les musiciens âgés de 11 à 85 ans, interprètent tous les types de musiques : du répertoire symphonique aux compositions contemporaines.

01 49 15 41 14 - orchestredharmoniedepantin.

#### **Tarifaires**

Chez eux, c'est tarif réduit\* sur l'ensemble de la programmation grâce à la carte abonné de la saison culturelle de Pantin!

#### **Pantin**

### CN D - Centre National de la Danse

Culture chorégraphique

### La Dynamo de Banlieues Bleues

Jazz et musiques improvisées

### La Nef - Manufacture d'utopies

La marionnette, de sa conception au plateau

#### **Aubervilliers**

#### La Commune

Un Théâtre-Idée pour tous

#### Bagnolet

#### Le Samovar

Arts du clown et du burlesque pour tous

#### **Bobigny**

#### La MC 93 - Maison de la culture du 93

Programmation internationale de théâtre, danse et musique

#### **Paris**

**CENTQUATRE - Paris**Espace culturel à vivre

### La Coopérative De Rue et De Cirque

Arts de la rue et du cirque

### La Philharmonie de Paris – Cité de la musique\*\*

L'établissement national dédié à la musique sous toutes ses formes

### Le Mouffetard – Théâtre des arts de la marionnette

Arts de la marionnette et du théâtre d'objet

#### Théâtre Paris-Villette

Le meilleur de la création contemporaine pour tous

#### La Villette

Le parc culturel national du nord-est parisien

 $\frac{2}{\sqrt{73}}$ 

<sup>\*</sup>Hors festival et tarification spéciale. Sur présentation de la carte d'abonné.

<sup>\*\*</sup> Sur une sélection de concerts



### Des tarifs pour tous et pour toutes les envies



### Être abonné, c'est aussi

- Une carte d'abonné gratuite du 4 septembre au 7 octobre inclus exclusivement pour les Pantinois (offre VIPantinois et VIP super Pantinois) sur présentation d'un justificatif de domicile à transmettre obligatoirement avant votre premier spectacle (par email, courrier, en mairie) ou à télécharger si abonnement en ligne.
- · Des spectacles réservés uniquement aux abonnés (Théo Ceccaldi/Kutu, OH HO / Quelques-uns le demeurent, Natchav)
- Des offres tarifaires exceptionnelles chez nos partenaires tout au long de l'année (voir p. 73)

### Hors abonnement

Tarif plein	18€
Tarif réduit <sup>(1)</sup>	12€
Tarif - de 12 ans	5€
Tarif minimum <sup>(2)</sup>	3€
Le petit lac	3€
Les Trois Mousquetaires	5€/8€

- (1) Tarif réduit : étudiants, chômeurs, + de 60 ans, -de 26 ans, familles nombreuses, groupe de 8 personnes, professionnels du secteur culturel, abonnés des lieux partenaires.
- (2) Tarif minimum: quotient familial 1 et 2, centres sociaux et minimas sociaux.

La saison culturelle est accessible à tous et construit avec ses partenaires du champ social des parcours personnalisés. La ville de Pantin travaille à une politique tarifaire solidaire notamment avec le centre d'hébergement d'urgence et la pension de famille Le Refuge, Culture du Cœur. le Secours Populaire.

### Carte famille

### 4 places = 26€ soit 6,5€ la place



Utilisez 1, 2, 3 ou 4 places sur un ou plusieurs spectacles indiqués dans la brochure par le picto ci-contre.

Attention, places limitées! Toutes les places sont à réserver dès l'achat de la carte.



### Réservez vos places

- En ligne: sortir.pantin.fr
- **Par téléphone** au 01 49 15 41 70
- Sur les lieux de représentation, 45 minutes avant le début du spectacle.
- À l'accueil-billetterie / Direction du développement socio-culturel,

84/88, avenue du Général Leclerc.

Du 4 septembre au 2 octobre : mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 17h.

À partir du 5 octobre : lundi au vendredi de 14h à 17h.

 Le règlement s'effectue par carte bancaire, espèces, chèques bancaires et chèques vacances.

### Des questions en plus?

- Suite à l'épidémie de COVID-19, y'a-t-il des mesures spéciales dans les salles ?
   Toutes les mesures nécessaires suite aux instructions légales seront mises en place.
   Elles seront adaptées au fur et à mesure de l'évolution de la situation sanitaire.
- Est-ce que les places sont numérotées? Non, mais la visibilité est bonne, au Théâtre du Fil de l'eau et à la salle Jacques Brel quelque soit l'endroit dans la salle.
- À quelle heure ouvrent les portes ?
  La billetterie ouvre 45 minutes avant chaque représentation. Sur la plupart des spectacles, un bar est ouvert.
- Est-ce que je peux être remboursé?
  Non, mais nous vous proposons un échange de billet pour un autre spectacle à venir, si vous nous prévenez au moins 24h avant la représentation du spectacle payé.
- ... et si je suis en retard ?

  Pas de remboursement possible, c'est inscrit
  au dos de votre billet. Allez vite. venez !

74







